

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 10 AVRIL 2018

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, tenue le 10 avril 2018 à 19h30, à la salle de l'hôtel de Ville, 871, Chemin Diotte, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

Sont présents : Mme Anne-Marie Lareau, Mme Lyne Martel, Mme Kim Elbilia, M. André Cyr, Mme Mélanie Lampron et M. André Benoit, tous formant quorum sous la présidence du maire M. Luc Diotte.

Est aussi présente : La directrice générale Mme Gisèle Lépine Pilotte.

2806-18-04-01 CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE

Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel, de procéder à la constatation de la régularité de la séance.

ADOPTÉE

2807-18-04-02 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel d'approuver l'ordre du jour suivant, à savoir :

MOMENT DE RÉFLEXION

- 1- Ouverture de l'assemblée.
- 2- Approbation de l'ordre du jour.
- 3- Période de questions portant uniquement sur l'ordre du jour présenté

5.0- TRÉSORERIE :

- 5.1- Liste des comptes à payer au 31 mars 2018
- 5.2- Liste des chèques et paiements ACCESD du 1er au 31 mars 2018 à être entérinés
- 5.3- Sûreté du Québec- Autorisation paiement 2 échéances
- 5.4- Propriété Cédrick Héroux- Demande de rayer intérêts porté au compte de taxes
- 5.5- Vérification états financiers 2018-2019-2020- Autorisation de demande de soumissions

6.0- ADMINISTRATION GÉNÉRALE :

- 6.1- MRCAL- Rencontre ST/DG -16 mai 2018
- 6.2- Entretien des immeubles- bureaux municipaux- Suivi du dossier
- 6.3- MMQ- protection gratuite pour dans l'exercice de leur pouvoir discrétionnaire
- 6.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Remplacement du système téléphonique
- 6.5- Secrétaire comptable- Remplacement temporaire pour un congé de maladie + ou – 4 mois
- 6.6- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Remplacement du système téléphonique
- 6.6- MRCAL-Formation gestion du stress et Opriorités

7.0- TRAVAUX PUBLICS :

- 7.1-A MDDELCC- Plan d'action en suivi de l'avis technique de la RQEP
- 7.1-B TECQ- 2014-2018 Modification programmation pour ajout d'équipements à la station de pompage
- 7.2- Sablière- Suivi du dossier- Autorisation début des travaux
- 7.3- MTQ- Résolution pour subvention 2017
- 7.4- MTQ- Subvention discrétionnaire de M. Sylvain Pagé – Député de Labelle- résolution-
- 7.5- Chemin du Lac-aux-Bouleaux ouest- Demande de déneigement
- 7.6- Chemin du Lac-aux-bouleaux est- Cession pour développement
- 7.7- MTQ- permis de voirie

08- LOISIRS ET CULTURE :

- 8.1- Loisirs Laurentides – Formation pour élu responsable des loisirs
- 8.2- Loisirs Laurentides- Demande de soutien pour jeux d'été 2018
- 8.3- Festival interculturel de la Lièvre- Programmation 2018- et autorisation impression couleurs 375 unités
- 8.4- Camp de jour été 2018- Autorisation engagement de 3 moniteurs

9.0- URBANISME ET ENVIRONNEMENT :

- 9.1- COBALI- Plan directeur de l'eau du Lac-des-iles – 2^e rencontre
- 9.2- Lavoir à bateaux-
- 9.3- MRCAL- suivi du dossier – sites miniers
- 9.4- Fondation pour l'environnement MRCAL- Résolution nomination Luc Diotte

10- RÉGIES- COMITÉS ET CORRESPONDANCES :

- 10.1- RIDL- informations sur divers dossiers

11- Période de questions.

- 12- Levée de l'assemblée. **ADOPTÉE**

2808-18-04-5.1 LISTE DES COMPTES À PAYER AU 31 MARS 2018

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilgia d'approuver la liste des comptes ci-dessous énumérés et d'autoriser la directrice générale de la municipalité d'effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit ;

ADMINISTRATION		
Petite Caisse	26.60 \$	
Gisèle Lépine Pilotte	183.60 \$	
Pierrette Léonard	64.80 \$	
Dépanneur Lac-des-Iles	7.00 \$	
Papeterie des H-Rivières	225.61 \$	
Énergie et Ressources naturelles	20.00 \$	
IGA	5.99 \$	
Roger Rancourt	1 074.82 \$	
Bureautique Division Impr. Papineauville	103.76 \$	
Loisirs Laurentides	80.48 \$	
Groupe Ultima	343.00 \$	
Imprimerie Boutiqu'à Lettres	281.69 \$	
Gestiservices	229.95 \$	
VISA	196.57 \$	2 843.87 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE		
Rona	1 223.15 \$	
Rona	(388.02) \$	
Centre d'Hygiène	224.84 \$	
Plomberie du Boulevard	38.76 \$	
Espace JLP	212.70 \$	
Canadian Tire	149.46 \$	1 460.89 \$
VOIRIE (courant)		
Dépanneur Lac-des-Iles	776.66 \$	
Location L.A. Pelletier	119.86 \$	
Rona	123.84 \$	
Carrefour Industriel	660.97 \$	
Carrefour Industriel	(10.32) \$	
Pièces Auto Léon	157.67 \$	
Nettoyeur Meilleur	19.55 \$	
Denis Cadieux & Filles	1 172.69 \$	
Denis Cadieux & Filles	90.19 \$	
Denis Cadieux & Filles	(233.80) \$	2 877.31 \$
PIIRL		
WSP	200.92 \$	200.92 \$
DÉNEIGEMENT		
Pièces Auto Léon	31.57 \$	
Pièces Auto Léon	(15.79) \$	
Location L.A. Pelletier	3 368.42 \$	
Pneus Lavoie	82.78 \$	
Creighton Rock Drill Limited	1 349.36 \$	
Centre du Camion	492.83 \$	
Centre du Camion	(447.76) \$	4 861.41 \$
GARAGE		
Carrefour Industriel	36.31 \$	
Mont-Laurier Propane	494.22 \$	530.53 \$
PATINOIRE		
Dépanneur Lac-des-Iles	35.15 \$	35.15 \$
AQUEDUC		
Serv. Env. Lussier	1 483.18 \$	
Groupe Environex	116.56 \$	1 599.74 \$
BIBLIO		
Papeterie des H-Rivières	557.02 \$	557.02 \$
TOTAL DES COMPTES À PAYER :		14 966.84 \$

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

ADOPTÉE

Gisèle Lépine Pilotte

2809-18-04-5.2 LISTE DES CHÈQUES ET PAIEMENTS ACCES D DU 1ER AU 31 MARS 2018 À ÊTRE ENTÉRINÉS

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé Madame la conseillère Anne-Marie Lareau, d'approuver la liste des chèques et paiements ACCES D à être entérinés du 1^{er} au 31 mars 2018

Lyne Diotte	12-03-18		13166		64.21 \$
Bell Mobilité Pagettes	" "		13167	Accès D	26.82 \$
Télébec	" "		13168	Accès D	726.44 \$
MRC Antoine-Labelle Cour Municipale	" "		13169		436.00 \$
Ville de Mont-Laurier	" "		13170		4 222.51 \$
Liste des comptes à payer 28 FÉVRIER 2018	15-03-18	13171 À	13199		15 243.63 \$
VISA	" "		13200	Accès D	317.12 \$
Comité des Loisirs	" "		13201		100.00 \$
Ass. Protection du Lac-des-Iles	" "		13202		3 000.00 \$
Agence des Douanes et Revenu du Canada	" "		13203	Accès D	3 266.01 \$
Ministère du Revenu du Québec	" "		13204	Accès D	7 990.35 \$
Synd. Des Travailleurs(euses) Lièvre Sud	" "		13205		467.41 \$
Lyne Diotte	19-03-18		13206		52.16 \$
N. Sigouin - Infra-Conseils	" "		13207		1 877.54 \$
Amyot Gélinas	" "		13208		804.83 \$
Hydro-Québec	" "		13209	Accès D	1 646.08 \$
Lyne Diotte	26-03-18		13210		96.31 \$
Receveur Général du Canada	" "		13211		393.00 \$
Société Assurance Automobile du Québec	" "		13212	Accès D	4 736.52 \$
RIDL	" "		13213		26 986.00 \$
Ville de Mont-Laurier	" "		13214		33 655.81 \$
Hydro-Québec	" "		13215	Accès D	3 884.98 \$
ADT Canada	" "		13216	Accès D	103.30 \$
					110 097.03 \$

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

2810-18-04-5.3 SURETÉ DU QUÉBEC- AUTORISATION PAIEMENT 2 ÉCHÉANCES

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que la directrice générale soit autorisée à faire les versements représentant 50% de la quote-part 2018 pour les services de la Sûreté du Québec au montant de 75 311\$ et ce, aux dates d'échéances fixées;

30 juin 2018- 37 655\$

31 octobre 2018- 37 656\$

ADOPTÉE

2811-18-04-5.4 PROPRIÉTÉ CÉDRICK HÉROUX- DEMANDE DE RAYER INTÉRÊTS PORTÉ AU COMPTE DE TAXES

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que la directrice générale informe M. Cédric Héroux que sa demande de rayer les intérêts portés à son compte de taxes est rejetée.

ADOPTÉE

2812-18-04-5.5 VÉRIFICATION ÉTATS FINANCIERS 2018-2019-2020- AUTORISATION DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilia d'autoriser la directrice générale à demander des offres de services à 4 firmes de comptables agréées afin de faire exécuter la préparation et la vérification annuelle de ses états financiers qui devront être exécutés en conformité des exigences du MAMOT pour l'année 2018 et selon les offres reçues, pour les années subséquentes 2019 et 2020. Les prix soumis devront inclure tous les travaux et honoraires nécessaires pour mener à bien cette tâche.

ADOPTÉE

2813-18-04-6.1 MRCAL- RENCONTRE ST/DG -16 MAI 2018

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que la directrice générale soit autorisé à participer à la rencontre des Secrétaire-trésorier/Directeur-Général qui se tiendra le 16 mai à la MRC d'Antoine-Labelle, et que toutes les dépenses inhérentes à cette formation soit à la charge de la municipalité.

ADOPTÉE

2814-18-04-6.2 ENTRETIEN DES IMMEUBLES- BUREAUX MUNICIPAUX- SUIVI DU DOSSIER

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Mme la conseillère Kim Elbilgia et résolu de nommer Madame Lyne Diotte à la fonction de concierge pour les édifices appartenant à la municipalité, et ce à titre de projet pilote pour une période de 1 an. Et que l'emploi sera soumis à la convention collective en vigueur et en conformité avec le résultat d'aptitude de l'examen médical;

ET QUE le maire et la directrice générale soit autorisée à signer la lettre d'entente à intervenir entre le syndicat et la municipalité.

ADOPTÉE

2815-18-04-6.4 MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES- REMPLACEMENT DU SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE

ATTENDU que le système téléphonique actuel est en place depuis 2012 et qu'il aurait besoin de réparations majeures;

ATTENDU que ce système n'existe plus sur le marché, et qu'il s'agirait donc d'une réparation temporaire, la meilleure option serait de changer le système en entier;

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder le plus tôt possible à un choix, la directrice générale a déjà fait parvenir des demandes de soumissions à 5 fournisseurs différents;

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel et résolu d'autoriser la directrice générale à commander le système de Solutions Téléphoniques Denis Gagnon au cout de 7075.56\$ taxes incluses et à signer pour et au nom de la municipalité tout document relatif à cet achat.

ADOPTÉE

2818-18-04-7.1-B TECQ- 2014-2018 MODIFICATION PROGRAMMATION POUR AJOUT D'ÉQUIPEMENTS À LA STATION DE POMPAGE

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel d'autoriser la directrice générale à procéder à la modification de la programmation ajout d'équipements à la station de pompage.

ADOPTÉE

2819-18-04-7.2- SABLIERE- SUIVI DU DOSSIER- AUTORISATION DÉBUT DES TRAVAUX

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit d'autoriser la directrice générale à faire procéder au travaux afin de rendre la sablière fonctionnelle pour la saison hivernale 2018-2019.

ADOPTÉE

2820-18-04-7.3- MTO- RÉOLUTION POUR SUBVENTION 2017

ATTENDU QUE le Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) a versé une compensation de 241 867\$ pour l'entretien du réseau routier local pour l'année civile 2017;

ATTENDU QUE les compensations distribuées à la municipalité visent l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts situés sur ces routes, dont la responsabilités incombe à la municipalité ;

POUR CES MOTIFS, sur une proposition de Madame la conseillère Kim Elbilgia, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit, il est unanimement résolu et adopté que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, informe le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, dont la responsabilité incombe à la municipalité, conformément aux objectifs de Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local.

ADOPTÉE

2821-18-04-7.4 PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL - SUBVENTION DISCRÉTIONNAIRE DE M. SYLVAIN PAGÉ DÉPUTÉ DE LABELLE- TRAVAUX CHEMIN DU LAC-AUX-BOULEAUX EST

Madame la conseillère Kim Elbilgia propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles demande une subvention pour des travaux au montant de 50 000.00\$ à être exécutés sur le chemin du Lac-aux-Bouleaux Est qui relève entièrement de la compétence de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles

ADOPTÉE

2829-18-04-7.6 CHEMIN DU LAC-AUX-BOULEAUX EST- CESSIION POUR DÉVELOPPEMENT

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte l'offre de cession de Mme Denise Pilote.

ET QUE des frais encourus dans ce dossier dans ce dossier sont à la charge de Mme Denise Pilote

ET QUE la directrice générale et le maire soient autorisés à signer pour et au nom de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles tous les documents requis dans ce dossier.

ADOPTÉE

2830-18-04-7.7 MTQ- PERMIS DE VOIRIE

ATTENDU QUE la Municipalité doit exécuter des travaux dans l'emprise des routes entretenues par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;

ATTENDU QUE la Municipalité doit obtenir une permission de voirie du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports pour intervenir sur les routes entretenues par le Ministère;

ATTENDU QUE la Municipalité est responsable des travaux dont elle est maître-d 'œuvre;

ATTENDU QUE la Municipalité s'engage à respecter les clauses des permissions de voirie émises par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;

ATTENDU QUE la Municipalité s'engage à remettre les infrastructures routières dans leur état original.

Il est proposé par Monsieur le conseiller André Cyr et appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que la Municipalité demande au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de lui accorder les permissions de voirie au cours de l'année 2018 et qu'elle autorise Mme Gisèle Lépine Pilote, directrice générale à signer les permissions de voirie pour tous les travaux dont les coûts estimés de remise en état des éléments de l'emprise n'excèdent pas 10 000 \$; puisque la municipalité s'engage à respecter les clauses de la permission de voirie.

DE PLUS, la Municipalité s'engage à demander, chaque fois qu'il le sera nécessaire, la permission requise.

ADOPTÉE

La séance est ajournée par le maire M. Luc Diotte. Il est 20:05 heures.

La séance est réouverte par le maire, M. Luc Diotte. Il est 20:20 heures

2831-18-04-8.1 LOISIRS LAURENTIDES – FORMATION POUR ÉLU RESPONSABLE DES LOISIRS

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que M. le maire Luc Diotte soit autorisé à participer à la formation pour les élus responsables des loirs qui se tiendra le 26 avril à Lac-Saguay,et que toutes les dépenses inhérentes à cette formation soit à la charge de la municipalité.

ADOPTÉE

2832-18-04-8.3 FESTIVAL INTERCULTUREL DE LA LIÈVRE- PROGRAMMATION 2018- ET AUTORISATION IMPRESSION COULEURS 375 UNITÉS

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que la directrice générale soit autorisée à faire procéder à l'impression de 375 copies couleurs de la programmation 2018 au cout de 165\$ plus les taxes applicables.

ADOPTÉE

2833-17-04-8.4 CAMP DE JOUR ÉTÉ 2018-AUTORISATION ENGAGEMENT DE 3 MONITEURS

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise les engagements d'un(e) moniteur(trice) responsable avec un tarif horaire de 13.35\$/heure pour un horaire de 35hres/7 semaines et de 2 moniteurs(trices) avec un tarif horaire de 12.35\$/heure; un premier poste avec un horaire de 35hres/7 semaines, un deuxième poste de +/- 25hres/7 semaines et ce si le nombre d'inscriptions le permet. Plus avantages sociaux et que ces postes sont régis par la convention collective en vigueur des employés(es) de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

ADOPTÉE

2834-18-04-9.4 MRCAL-FONDATION POUR L'ENVIRONNEMENT- NOMINATION DES REPRESENTANTS

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil municipal nomme M. le maire Luc Diotte à titre de 2^e représentant de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles au sein de la Fondation de la MRCAL pour l'environnement. Et que copie de cette résolution soit transmise à la Fondation.

2835-18-04-12 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau la levée de l'assemblée régulière du 10 avril 2018. **ADOPTÉE**

Luc Diotte
Maire

Gisèle Lépine Pilotte
Directrice générale

Je, Luc Diotte, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

Luc Diotte